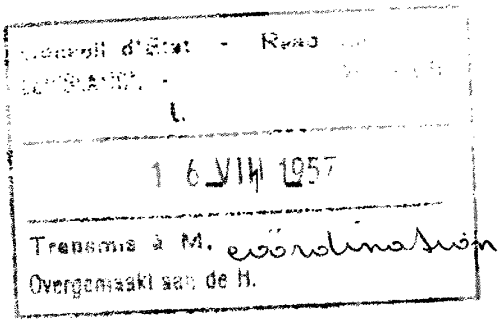
MTL.



L.5872/2/V.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 30 juillet 1957, d'une demande d'avis sur un projet de loi "relatif à la reprise définitive des chemins de fer concédés de Marienbourg à la frontière de Franse et de Marienbourg à Hastière et à l'incorporation de ces chemins de fer dans le réseau de la Société nationale des chemins de fer belges", a donné le 8 août 1957 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 30e juli 1957 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "betreffende de definitieve overname van de geconcessioneerde spoorwegen Marienbourg - Franse grens en Marienbourg - Hastière en betreffende de opname van die spoorwegen in het net van de Nationale Maatschappij van Belgische spoorwegen", heeft de 8e augustus 1957 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas d'observations.

Opmerkingen zijn er bij het ontwerp niet te maken.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	F. LEPAGE,	conseiller d'Etat, raadsheer van State,	président, voorzitter,
	G. HOLOYE, G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	P. ANSIAUX, Ch. VAN REEPINGHEN,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	M. JACQUEMIJN,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.F.LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M.A.DEPONDT, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.F.LEPAGE.

Het verslag werd uitgebrac door de H.A.DEPONDT, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) M.JACQUEMIJN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) F.LEPAGE.